

Ennakoilmoitus agenttuurisopimuksesta
(Asia IV/35.957 — Mölnlycke/Tambrands)

(96/C 232/05)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

1. SCA Mölnlycke Limited ilmoitti 22 päivänä maaliskuuta 1996 Tambrands Limitedin kanssa tehdyn agenttuurisopimuksen tarkoituksenaan saada puuttumattomuustodistus tai vaihtoehtoisesti EY:n perustamissopimuksen 85 artiklan 3 kohdan mukainen poikkeus.

I Osapuolet

2. Sekä SCA Mölnlycke Limited että Tambrands Limited ovat Englannin ja Walesin lainsäädännön mukaan järjestäytyneitä yrityksiä.

3. SCA Mölnlycke valmistaa aikuisten inkontinenssituotteita sekä markkinoi aikuisten inkontinenssituotteita, terveydenhoitotuotteita, muita kliinisiä tuotteita, kertakäyttöisiä vauvanvaippoja, terveysseiteitä ja pikkuhousunsuojia Yhdistyneessä kuningaskunnassa.

SCA Mölnlyckessä määräysvaltaa käyttää SCA Mölnlycke AB, joka on jäsenenä ruotsalaisessa SCA-yhtymässä, jonka maailmanlaajuinen liikevaihto vuonna 1995 oli 6,999 miljardia ecua.

ETA:n sisällä se toimittaa tamponeja Ruotsiin, Tanskaan, Norjaan, Suomeen, Alankomaihin ja Belgiaan. Se toimittaa terveysseiteitä ja pikkuhousunsuojia samoihin ETA-maihin seka Ranskaan, Italiaan, Espanjaan ja Kreikkaan.

4. Tambrands valmistaa ja markkinoi tamponeja Yhdistyneessä kuningaskunnassa.

Tambrands on Tambrands Inc. -yhtiön, Yhdysvaltojen Delawaren osavaltioon rekisteröidyn julkisessa omistuksessa olevan yhtiön, jonka maailmanlaajuinen liikevaihto vuonna 1995 oli 522 miljoonaa ecua, tytäryhtiö.

Se markkinoi tamponeja kaikissa ETA-maissa.

II Merkitykselliset tuotemerkkinat

5. Sopimus koskee terveysseiteitä ja pikkuhousunsuojia.

Asiassa IV/M.430 — Procter & Gamble/VP Schickedanz (II) tehdyssä päätöksessä komissio totesi, että terveysseiteet, pikkuhousunsuojat ja tamponit kuuluvat kolmille eri tuotemerkkinoille.

III Merkitykselliset maantieteelliset markkinat

6. Vuonna 1994 terveysseiteiden markkinat Euroopassa olivat 1,494 miljardia ecua ja pikkuhousunsuojien 386 miljoonaa ecua.

Sopimus koskee ainoastaan Yhdistynyttä kuningaskuntaa.

Yhdistyneen kuningaskunnan terveysseiteiden markkinat ovat 150 miljoonaa ecua ja pikkuhousunsuojien 34 miljoonaa ecua (Nielsen).

IV Sopimus

7. Sopimus on yksinoikeudellinen myyntiagenttuurisopimus.

Ilmoitetulla sopimuksella SCA Mölnlycke nimittää Tambrandsin Mölnlycken terveysseiteiden ja pikkuhousunsuojien yksinmyyntiedustajaksi Yhdistyneessä kuningaskunnassa.

Tambrands lupautuu hankkimaan Yhdistyneessä kuningaskunnassa sijaitsevia asiakkaita tuotteille, neuvottelemaan ja tekemään tuotteiden myyntisopimuksia SCA Mölnlycken nimissä ja puolesta. SCA Mölnlycke määrää hinnat, mutta Tambrandsin vapautta myöntää alennuksia omasta provisiostaan ei rajoiteta.

Tambrands ei aktiivisesti hanki asiakkaita Yhdistyneen kuningaskunnan ulkopuolelta.

Se ei myy sopimuksen voimassaoloaikana sopimuksen piiriin kuuluvien tuotteiden kanssa kilpailevia tuotteita.

SCA Mölnlycke maksaa Tambrandsille osan Tambrandsin myyntihenkilöstöstä ja varastoista aiheutuvista kustannuksista ja korvaa Tambrandsille käteismenoja muiden Tambrandsille aiheutuvien kustannusten osalta.

Tambrands pitää yllä sovittua palvelutasoa ja riittäviä varastoja asiakkaiden tilausten hoitamiseksi. Sillä on oltava varastotilaa tuotteiden varastointia varten. Varastossa olevat tuotteet ovat SCA Mölnlycken omaisuutta, kunnes ne toimitetaan jälleenmyyjille.

V Osapuolten perustelut

8. SCA Mölnlycke ei jakele itse omia tuotteitaan Yhdistyneessä kuningaskunnassa. Vuoteen 1995 SCA Mölnlycken ulkoisesti käytettäviä hygieniatuotteita jakeli Scott Paper Companyn myyntihenkilöstö SCA Mölnlycken ja Scottin välisen yhteisyrityksen kautta. Kimberly Clark osti Scott Paperin komission 16 päivänä tammikuuta 1996 tekemän päätöksen jälkeen. Kimberly Clark on SCA Mölnlycken kilpailija ulkoisesti käytettävien hygieniatuotteiden markkinoilla, ja sen vuoksi SCA Mölnlycken on nyt luotava tuotteilleen toinen jakelukeino.

9. Osapuolet väittävät, että sopimus ei rajoita niiden välistä kilpailua, koska ne eivät ole todellisia tai mahdollisia kilpailijoita.

VI Päätelmä

10. Alustavan tutkimuksen perusteella komissio katsoo, että ilmoitettu sopimus voi kuulua neuvoston asetuksen N:o 17 soveltamisalaan.

11. Komissio kehottaa kolmansiä osapuolia esittämään mahdolliset huomautuksensa ehdotetusta liiketoimesta komissiolle.

Huomautusten on saavuttava komissioon viimeistään 15 päivää tämän ilmoituksen julkaisupäivämäärän jälkeen. Huomautukset voidaan lähettää komissioon telekopiona (+32 2 296 9806) tai postitse merkittynä viitteellä IV/35.957 — Mölnlycke/Tambrands seuraavaan osoitteeseen:

Euroopan komissio
Kilpailun pääosasto (PO IV)
Osasto E
Huone 2/116
Avenue de Cortenberg/Kortenberglaan 150
B-1040 Bruxelles/Brussel.